



LÀNG DƯỠNG LÃO TUỔI HẠC ONTARIO

Golden Age Village For The Elderly

Một Hội Đoàn Từ Thiện và Bất Vụ Lợi – Số charity #: 81479 7049 RR0001

11088 Pine Valley Drive, Vaughan, ON L4L-1A6

Điện thoại liên lạc: 647-785-5399 / 416-722-3677 / 780-720-2999

www.tuoihac-ontario.com; ldltuoihac@gmail.com

THƯ CẢM TẠ & TỔNG KẾT

BAN QUẢN TRỊ LDL TUỔI HẠC ONTARIO CHÂN THÀNH CẢM TẠ TẤT CẢ QUÝ VỊ QUAN KHÁCH ĐÃ ĐẾN DỰ ĐÊM GALA DẠ TIỆC DẠ VŨ “XUÂN CHO TUỔI HẠC 3”, BAN TỔ CHỨC, QUÝ VỊ BẢO TRỢ CHƯƠNG TRÌNH, BẢO TRỢ NHỮNG BÌNH HOA ĐẸP, NHỮNG MÓN ĂN NGON VÀ QUÝ ANH CHỊ EM THIỆN NGUYỆN VIÊN. NHỜ TẤT CẢ MÀ CHÚNG TA ĐÃ CÓ MỘT ĐÊM GALA THẬT LỊCH SỰ, TRANG TRỌNG, THANH NHÃ VÀ THÀNH CÔNG MỸ MÃN; VÀ XIN CHÂN THÀNH CẢM TẠ SỰ ĐÓNG GÓP CỦA TOÀN THỂ QUÝ LIỆT VỊ ĐỒNG HƯƠNG TỪ NGÀY 01 THÁNG 12, 2016.

DANH SÁCH ĐÓNG GÓP TỪ NGÀY 1 THÁNG 12, 2016

PHƯƠNG DANH	ỦNG HỘ	VIÊN GẠCH	HÀNG THÁNG	CHO MƯỢN
Thanh Huyền	Bánh mì, soup cho TNV			
Truyền Steven Nguyễn	HCT's Photobooth			
Định kỳ hàng tháng (tháng 12, 1, 2, 3)			\$ 8,765.00	
An danh 1	\$ 120.00			
An danh 2	\$ 20.00			
Bac Thien Dao			\$ 300.00	
Cao Tinh	\$ 120.00			
CIBC	\$ 1,500.00			
Đình Tiến			\$ 50.00	
Hai Trieu	\$ 120.00			
HCT - bán bánh cam	\$ 368.00			
HCT - Ban y tế	\$ 202.00			
HCT - photo booth	\$ 1,666.80			
Ho Minh Hoa	\$ 100.00			
Huynh Dung			\$ 20.00	
Huynh Tri			\$ 20.00	
Le Anh			\$ 50.00	
Nguyen Dieu Trinh	\$ 60.00			
Nguyen Hai			\$ 30.00	

Nguyễn Phúc AnhLan (100US)	\$ 133.00			
Nguyen Thi Than	\$ 50.00			
Nguyen Tra Mi	\$ 100.00			
Teresa Infiorati	\$ 100.00			
Tran Chau			\$ 50.00	
Tran Nhat Khuon	\$ 200.00			
Tran T. Phung	\$ 20.00			
Tran Thanh Truc	\$ 50.00			
Trần Trúc	\$ 50.00			
Trinh Yen Nga/Yen Xui		\$ 180.00		
Tuyển Thương				\$ 500.00
Vo Thanh Kinh		\$ 500.00		
Vuong Khanh	\$ 120.00			
Wayne McDonald			\$ 240.00	
York Radiology	\$ 250.00			
TỔNG CỘNG	\$ 5,349.80	\$ 680.00	\$ 9,525.00	\$ 500.00

TỔNG CỘNG TIỀN ỦNG HỘ
(5,349.80 + 680.00 + 9,525.00 + 500.00)

\$ 16,054.80

**DANH SÁCH BẢO TRỢ VÀ ỦNG HỘ CHO BUỔI GALA XUÂN CHO TUỔI HẠC 3
NGÀY 18 THÁNG 3, 2017 TẠI CHATEAU LE JARDIN**

PHƯƠNG DANH	ỦNG HỘ	VIÊN GẠCH	HÀNG THÁNG	CHO MƯỢN
Flora All Occasions	Hoa - Centrepieces			
AAE Printing Services – Lộc Hoàng	Posters			
Quang Lâm	Photo booth			
Bich Son & Thuy Nga	3 beautiful Hand-Woven Landscapes: Greenery, Sunset Canoe, Sailing at Sunset			
Chi Hồ	Jack La Lanne's Power Juicer			
Diệp Cần Đức	David's Tea Chest box set			
Do Anh Phuong	Kansai Lacquer Box and Swarovski Photo Frame			
Doan Van	2 Vintage Hanging Tri-Light Lamp, Copper Colour with Glass Casing			
Hóa & Minh Châu	Teavana: The Ultimate Tea Collection, 2 big baskets of chocolates, cheese, candies...			
Hoàng Thị Hồi	Louis Dionne: Porcelain Dancing Doll			
Huỳnh Hữu Tùng	iPad Air			
LDLTH	Wine & Snack Crate; Baby Care Basket, 5 different Cosmetic Sets; 16 Áo Dài vẽ và thêu.			
Loan Vo & Huy Truong	Hong Sam Won Korean Red Ginseng Drink Tea Set			
Ngo-Trong Hung	1 Courvoisier 12 Years Old Cognac 750 mL; 1 Remy Martin XO Excellence Cognac 750 mL; 1 Glenfiddich 12 Years Old Scotch Whisky 750 mL; KJS State			

	Banquet Shaoxing Rice Wine aged 20 years, Veuve Clicquot Ponsardin Brut Vintage Champagne Sparkling 750 mL; Johnnie Walker Gold Label The Centenary Blend 18 Year Old Blended Scotch Whisky, Scotland			
Ngo-Trong Hung	Rémy Martin Louis XIII Cognac. Blended from Cognacs aged up to 100 years. Comes with Baccarat crystal decanter.			
Nguyen Gia	Remy Martin 1738 Accord Royal Cognac 750 mL bottle			
Thanh Huyen	3 Beautiful Flower Arrangement; 8 Beautiful Hand-Knitted Scarves, different colors and designs			
Diệu Ân	Bánh Chuối Pecan			
Dessert Trends Bakery - Donald Duong	2 big beautiful cakes			
Dung & Phụng	Bánh Bò Hấp			
Hanoi 3 Seasons	600 Tôm Chiên Bột			
Kim Anh	Trái Cây			
Lâm & Tâm Phan	Mini Cupcakes			
Minh Châu & Thanh Huyền	Bánh Khoai Mì Nướng			
Phúc & Ngọc Diệp	Bánh Choux à La Crème			
Spring Rolls	600 Chả Giò			
Tín Nga, Liên Phú, Minh Hương, Ánh Victor, Tuyết Mai, Quang Nhân	600 Gỏi Cuốn			
244 Pizza & Wings	\$ 500.00			
Bac Tam Hoa	\$ 500.00			
Bich Mai Chow		\$ 2,500.00		\$5,000.00
BS & Bà Bùi Xuân Nhiếp	\$ 1,000.00			
BS Le Van Minh	\$ 200.00			
BS Nguyen Tuan Anh	\$ 1,000.00			
BS Nguyễn Tường Vân	\$ 1,000.00			
BS Pham H. Dieu & GĐ	\$ 1,000.00			
BS Tran Ngoc Anh	\$ 500.00			
CIBC	\$ 5,000.00			
Co Tu Tho			\$240.00/năm	
Crowe Soberman LLP	\$ 1,000.00			
Dang Associates	\$ 1,000.00			
Đặng Hoàng Anh	\$ 100.00			
Diep & Yen	\$ 1,000.00			
Diep Can Duc	\$ 500.00			
Đinh Lê Ảnh	\$ 100.00		\$250.00/năm	
Đỗ Dự	\$ 300.00			
Duong N. Truong	\$ 200.00			
Duong Sylvie	\$ 500.00			
Duong Van Hoa	\$ 500.00			

Excel Nail	\$ 1,000.00			
Gerardo & Thanh Nha	\$ 800.00			
Hanoi 3 Seasons	\$ 600.00			
Hà Thanh-Trúc (500US)	\$ 668.00			
Ho Minh Huong	\$ 100.00			
Hoang Renovation	\$ 500.00			
Hoang T. Cam Chau	\$ 100.00			
Huynh Huu Thai			\$ 20.00	
Huynh Huu Tung			\$ 20.00	
Huynh Ngoc Thu			\$ 20.00	
Huynh Tito	\$ 500.00			
Jack Karvat	\$ 1,000.00			
Kelly Le Hong Mien	\$ 100.00			
Kim Dressmaking	\$ 500.00			
Lao Lan			\$400.00/4 tháng	
Luong Thi Muoi	\$ 120.00			\$1,000.00
Luu Ai Chi	\$ 50.00			
Ly Thi Chieu		\$ 2,500.00		
Ngo Luong		\$ 100.00		
Nguyen Cam Van	\$ 250.00			
Nguyen Khoa	\$ 100.00			
Nguyen Linh		\$ 100.00		
Nguyen N. Xuan	\$ 1,000.00			
Nguyen P. Thao	\$ 200.00			
Nguyen Trong Kim	\$ 200.00			
Nguyễn Trọng Phu & GĐ	\$ 500.00			
Pham Minh Tri	\$ 200.00			
Pham Quy			\$ 50.00	
Pham Thanh Huyen	\$ 2,800.00			
Pham Vinh Quang	\$ 20,000.00			
Phung Nhat	\$ 100.00			
Quang Dai Hien	\$ 300.00			
Saigon Optical	\$ 1,000.00			
Sidney Baker	\$ 10,000.00			
Tâm Quang & Nguyễn Trang	\$ 1,000.00			
Thai Thanh Phong	\$ 1,000.00			
Thuy & Nien Tran	\$ 1,000.00			
Tiệm Vàng Minh Châu	\$ 1,000.00			
Ton That Hung	\$ 200.00			
Tran Chau	\$ 100.00			
Tran Cuong	\$ 500.00			
Tran Mỹ & Đức	\$ 300.00			
Tran Nancy	\$ 100.00			
Tran Thanh Thuy	\$ 300.00			
Trento KIA	\$ 500.00			
TTGD Hung Vuong	\$ 500.00			

Tu Do Minh	\$ 1,000.00			
Vo Thi Viet	\$ 200.00			
Vu Ana Huyen	\$ 120.00			
Vu Ninh	\$ 100.00			
Vu Thi Thom			\$ 120.00	\$1,000.00
Vuong Quoc Anh	\$ 200.00			
Winmagic Inc.	\$ 10,000.00			
Tiền bán Silent Auction	\$ 4,860.44			
Tiền ủng hộ photobooth	\$ 1,065.05			
Tiền lời bán bia rượu	\$ 1,327.82			
TỔNG CỘNG	\$ 83,961.31	\$ 5,200.00	\$ 1,120.00	\$7,000.00

TỔNG CỘNG TIỀN BẢO TRỢ VÀ ỦNG HỘ (83,961.31 + 5,200 + 1,120 + 7,000)	\$97,281.31
TIỀN BÁN VÉ	\$37,645.00
TỔNG CỘNG TIỀN THẦU VÀO	\$134,926.31
TỔNG CỘNG CHI PHÍ (Nhà hàng, Ca Sĩ, ban nhạc, v.v...)	(\$42,865.33)
Tổng số tiền thu được trong buổi Gala sau khi trừ chi phí :	<u>\$92,060.98</u>

Tổng Cộng Số Tiền từ 01/12/2016 và Buổi Dinner & Dance Gala 18/03/2017 tại Vaughan
<u>\$16,054.80</u> + <u>\$92,060.98</u> = <u>\$108,115.78</u>

Chúng tôi cũng xin chân thành cảm tạ giới **truyền thông báo chí**: VO Media Đài SBTN, Tuần Báo Saigon Canada, Tuần Báo Thời Mới, Đài Truyền Hình VBSC, TV Việt Tiến, An Nhiên TV, Đài Á Châu Tự Do đã quảng cáo và làm phóng sự cho chương trình; **MC** Thanh Tâm & Trọng Bảo; **Ban Nhạc** The Headline; các **Ca Sĩ**: Diễm Liên, Hồ Hoàng Yến, Hoài Phương **Hai màn vũ** đặc sắc của Anh Chị Sơn Cầm; và tất cả quý bác, quý anh chị em thiện nguyện viên trong các ban: **Ban Set-up & Trang Trí**: Tín, Phúc, Minh, Đà, Hoàng Anh, Andrew, Gerardo, Đức, Phương **Ban Silent Auction**: Andrew, Loan, Ngọc-Mai, Nhân **Program Director**: Kelly Hồng Miên Lê **Stage Crew**: Khoa Nguyễn, Khoa Vũ, Nhật, Đà, Phúc **Sponsor Banner**: Đạt, Tín, Quang **Ticket & Poster Design & Updates**: Andy, Anh Mỹ; **Ban Chụp Hình & Quay Phim**: Bác Thiện Đạo, Truyền, Quang Lâm, Phó Đức Lâm, Huê Nguyễn, Đạt Ngô, **Ban Tiếp Tân**: Hoàng-Anh, Ánh Kee, Xuân Thu, Kim Anh, Alex, Lucia Kim, Minh Pham, Peter, Việt, Andrew, Thiện, Tina, Michael, Xuân Vinh, Minh Vương, Jessica, Stephanie, Lavena; Thủy Trịnh, Anh-Thi, Khoa Vũ, **Ban Thư Ký**: Mỹ & Tuyết Mai; **Ban Bán vé**: Bác Thiện Đạo, Kim Anh, Tuấn, Tín Nga, Mỹ Đức, Huy Loan, Hóa Châu, Phúc Điệp, Nhân Quang, Minh Hương, Đà Liên, Lan Hương, Tuyết Mai; Hoàng Anh, Kelly, Ngọc Mai; **Ban Thủ Quỹ**: Minh Châu & Kim Anh **Ban đưa đón và lo cho ca sĩ, ban nhạc**: Tín & Nga, Phương; **Ban Âm Thực**: Liên Phú, Thanh Huyền, Hạnh, Phúc Điệp, Thủy Hương, Quảng Tú Anh, Nhân, Hóa & Minh Châu, Mỹ Đức, Amanda, Ánh Kee, Hương Rose; **Ban bia rượu**: Phương Đức và các em trong ban tiếp tân **Ban chuyên chở thức ăn**: Phúc, Liên, Tín **Ban Security**: Phúc Điệp, **Ban slide show**: Minh Hương, Quang; **Thực hiện tờ Chương trình, menu**: Khoa, Hoàng Anh, Phương, Mỹ Đức và cuối cùng nhưng vô cùng quan trọng là các **Trưởng Ban Tổ Chức** Mai Nguyen-Lim, Kelly Hồng Miên Lê & Hoàng-Anh Đăng.

Để tiếp tục gây quỹ cho dự án xây dựng làng dưỡng lão của cộng đồng chúng ta, kính xin quý vị tiếp tục ủng hộ bằng cách đóng góp những món tiền nhỏ hằng tháng, ủng hộ chương trình viên gạch nền tảng (\$2,500/viên), cho mượn có thời hạn hoặc đến khi dự án hoàn thành v.v... Nếu quý vị có viết cheque ủng hộ xin vui lòng đề tên như sau: LDL Tuoi Hac Ontario và gửi về địa chỉ như trên tiêu đề.

TB: Trong bản báo cáo này nếu có điều gì thiếu sót, kính mong quý vị niệm tình thứ lỗi và xin báo chúng tôi biết để ghi nhận và kịp thời sửa đổi.